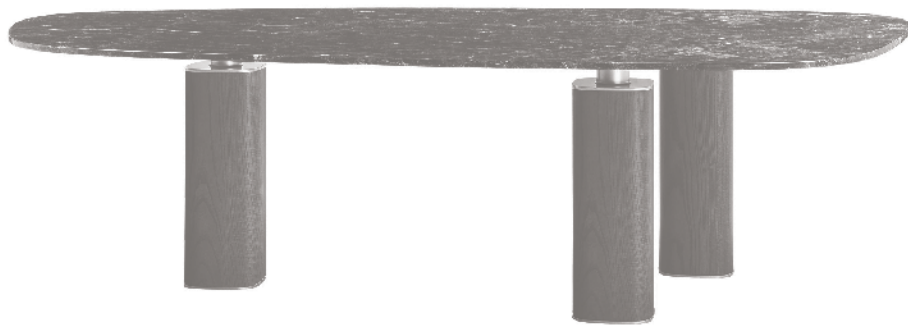


# Jane — Jean-Marie Massaud — 2017 / 2018

---



La table comme une forme libre et naturelle dans l'espace en définissant une nouvelle beauté sculpturale. Le plateau, vaste et irrégulier, se développe comme une feuille matérielle légère à trois coins, délibérément émoussés. Autour d'elle on peut se retrouver à 5, 8, 10 personnes. Jane permet également un usage intéressant comme table de travail, avec sa vaste surface que l'on pourra organiser en toute liberté.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

---

### Modèles.

- 260X140
- ø 200 avec plateau rotatif Lazy Susan

**Structure portante.** Constituée de 3 colonnes pour la table 260×140 cm, et de 4 colonnes pour la table circulaire avec Lazy Susan. Chaque colonne se compose de 3 éléments : une plaque de fixation au plateau, un corps central en bois, une plaque d'extrémité. Les plaques sont en acier.

### Structure des colonnes.

- Raccord plateau-colonne. Plaque composée d'un chapiteau formé d'un tube épais soudé à deux plaques permettant l'assemblage du plateau à la colonne portante.
- Corps central. Réalisé avec une âme intérieure en hêtre massif entourée de quatre panneaux en MDF à haute densité façonnés et plaqués en frêne flammé.
- Plaque de sol située à la base du pied, en acier peint coloris titane. Feutres découpés coloris marron appliqués pour protéger le sol.

### Finition colonnes.

- Frêne teinté moka (61).

## TABLE 260X140

---

**Plateau en marbre.** En forme et bord arrondi. Disponible en:

- Marbre Calacatta Or brillant
- Marbre Calacatta Or semi-brillant.
- Marbre Emperador
- Marbre Fior di Pesco semi-brillant
- Marbre Fior di Pesco brillant

La surface inférieure du plateau est armée d'un réseau technique, qui garantit une bonne résistance à la flexion, à la cassure et aux chocs.

**Sous-plateau.** En HPL (High Pressure Laminate) coloris blanc pour plateau en marbre Calacatta Or ou coloris noir pour plateau en marbre Emperador ou Fior di Pesco.

## TABLE Ø 200 AVEC PLATEAU ROTATIF LAZY SUSAN

---

**Plateau en marbre.** Plateau circulaire composé de 4 sections radiales et d'un secteur pivotant Lazy Susan.

Les sections radiales sont extractibles vers l'extérieur de 10 cm pour

Ein Tisch als organische und freie Form im Raum, der er eine neue skulpturale Noblesse definiert. Die große und unregelmäßige Tischplatte entwickelt sich wie ein leichtes Materialblatt mit drei bewusst abgerundeten Ecken und ruht auf drei großen Stützen, die ein neues kompositorisches Gewicht übernehmen. Um ihn herum finden 5, 8, 10 Personen Platz. Jane bietet auch eine interessante Nutzung als Arbeitstisch, mit seiner großen Fläche, die sich in völliger Freiheit organisieren lässt.

## TECHNISCHE MERKMALE

---

### Modelle.

- 260X140
- ø 200 mit Drehbare platte Lazy Susan

**Tragestruktur.** Besteht aus 3 Säulen aus 3 Elementen beim Tisch der Größe 260×140 cm und aus 4 Säulen beim runden Tisch Lazy Susan. Jede Säule besteht aus 3 Elementen: eine Befestigungsplatte an der Tischplatte, ein mittlerer Korpus aus Holz und eine Anschlussplatte. Die Platten sind aus Stahl.

### Struktur Säulen.

- Verbindung Platte - Säule. Platte aus einem Kapitell aus einem dicken Rohr, das an zwei Platten geschweißt ist, welche die Verbindung zwischen Tischplatte und Tragsäule ermöglichen.
- Mittlerer Korpus. Mit einem Kern aus massivem Buchenholz, der von vier geformten MDF-Platten umschlossen ist, die mit geflammter Esche furniert sind.
- Bodenplatte an der Basis des Beins aus titanfarbenen lackiertem Stahl. Zum Schutz des Fußbodens sind braune geformte Filzdämpfer angebracht.

### Finish Säulen.

- Mokkafarben gebeizte Esche (61).

## 260X140 TISCH

---

**Marmorplatte.** Geformt und mit abgerundeter Kante. Verfügbar in:

- Marmor Calacatta Gold mit Polyesterglanzfinish
- Marmor Calacatta Gold mit Halbglanzfinish.
- Marmor Emperador
- Marmor Fior di Pesco mit Halbglanzfinish
- Marmor Fior di Pesco mit Glanzfinish

Die untere Oberfläche wird mit einem technischen Netz verstärkt, wodurch die Platte widerstandsfähiger gegenüber Biegung, Bruch und Stößen wird.

**Unterbau.** Aus HPL (High Pressure Laminate) in Weiß, wenn die Tischplatte aus Marmor Calacatta Gold oder Schwarz besteht, oder in Schwarz, wenn die Tischplatte aus Emperador Marmor oder Fior di Pesco Marmor besteht.

## TISCH Ø 200 MIT DREHBARE PLATTE LAZY SUSAN

---

**Marmorplatte.** Runde Tischplatte bestehend aus 4 radialen Abschnitten und einem Lazy Susan-Drehteil.

Die radialen Abschnitte sind zur leichteren Reinigung um 10 cm nach außen

---

permettre de nettoyer le plateau plus facilement et elles ont un plateau de collecte de liquides. Le disque central Lazy Susan peut pivoter quand on agit sur deux boutons situés sous le plateau de la table.

Jane avec Lazy Susan est disponible en :

- Marbre Calacatta Or brillant
- Marbre Fior di Pesco brillant

La surface inférieure du plateau est armée d'une résille technique qui garantit la résistance à la flexion, à la cassure et aux chocs.

---

**Sous-plateau.** Composé de 2 parties : un plateau de support de toute la table en fibre de bois à densité moyenne de plus grosse épaisseur, et quatre plateaux de support des secteurs radiaux en HPL (High Pressure Laminate) mais d'une épaisseur inférieure. Les sous-plateaux sont peints de couleur noire.

---

**Marbre brillant.** Le plateau en marbre (Calacatta Or et Fior di Pesco) est traité avec un vernis polyester transparent, qui lui donne un aspect brillant et lui donne plus de résistance superficielle tout en évitant l'absorption des liquides.

---

**Marbre Calacatta Or semi-brillant.** Le plateau en marbre est traité en surface avec une solution hydrofuge de protection, qui lui donne un aspect plus naturel. Ce traitement apporte plus de résistance superficielle au plateau et évite l'absorption des liquides.

---

**Marbre Fior di Pesco semi-brillant.** Le plateau en marbre est traité avec une peinture polyester transparente qui lui donne un eff et semi-brillant et un aspect plus soyeux au toucher. Ce traitement apporte plus de résistance superficielle au plateau et évite l'absorption des liquides.

---

**Marbre Emperador.** Le plateau en marbre est traité avec un vernis polyester transparent qui lui donne plus de résistance superficielle et évite l'absorption des liquides.

---

**N.B. Poids total de la table.**

**Table 260X140.** 300 kg (colonnes : 100 kg ; plateau : 200 kg).

**Table ø 200 avec plateau rotatif Lazy Susan.** 375 kg (colonnes : 120 kg ; plateau : 255 kg).

herausnehmbar und verfügen über eine Flüssigkeitsauffangwanne.

Die Lazy Susan-Zentralscheibe kann mit zwei Knöpfen unter der Tischplatte drehbar gemacht werden.

Verfügbar in:

- Marmor Calacatta Gold mit Glanzfinish
- Marmor Fior di Pesco mit Glanzfinish

Unterseite der Platte wird durch ein technisches Netzwerk verstärkt, das ihre Biege-, Bruch- und Schlagfestigkeit garantiert.

---

**Unterbau.** Bestehend aus 2 Teilen: eine Stützfläche im inneren des Tisches in mitteldichter Holzfaser mit höherer Dicke und vier Auflageflächen für die radialen Abschnitte, ebenfalls in mitteldichter, aber weniger dicker Holzfaser. Die Unterteile sind aus schwarzem HPL (High Pressure Laminate).

---

**Marmor mit Glanzfinish.** Die Marmorplatte (Calacatta Gold und Fior di Pesco) ist mit einem transparenten Polyesterlack behandelt, der für einen glänzenden Effekt sorgt, ihr einen größeren Oberflächenwiderstand verleiht und das Eindringen von Flüssigkeiten verhindert.

---

**Marmor Calacatta Gold mit Mattglanzfinish.** Die Marmorplatte ist an der Oberfläche mit einer schützenden, wasserabweisenden Lösung behandelt, die ihr eine natürlichere Optik verleiht. Diese Behandlung verleiht der Oberfläche der Tischplatte einen höheren Widerstand und verhindert das Eindringen von Flüssigkeiten.

---

**Marmor Fior di Pesco mit Mattglanzfinish.** Die Marmorplatte ist mit einem transparenten Polyesterlack behandelt, der für einen seidenmatten Effekt und einen seidigeren Griff sorgt. Diese Behandlung verleiht der Oberfläche der Tischplatte einen höheren Widerstand und verhindert das Eindringen von Flüssigkeiten.

---

**Marmor Emperador.** Die Marmorplatte ist mit einem transparenten Polyesterlack behandelt, der ihr einen größeren Oberflächenwiderstand verleiht und das Eindringen von Flüssigkeiten verhindert.

---

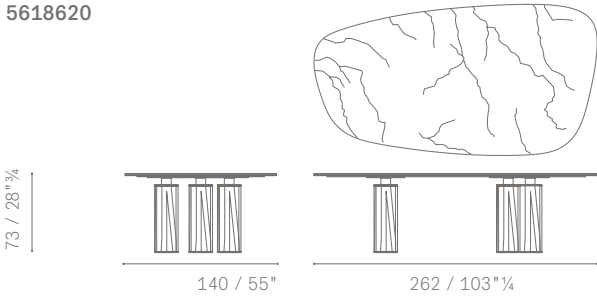
**Bitte beachten: Gesamtgewicht des Tisches.**

**Tisch 260X140.** 300 kg (Säulen: 100 kg; Tischplatte: 200 kg).

**Tisch ø 200 mit Drehbare platte Lazy Susan.** 375 kg (Säulen: 120 kg; Tischplatte: 255 kg).

---

5618620



5618637

